

# SBE-2-KT katalanische Version

## Breu Test per a la U7 (SBE-2-KT)

W. v. Suchodoletz & S. Sachse

Katalanische Version von Beatriz Pastallé

.... (Cognom del nen/nena): \_\_\_\_\_

.... (Nom del nen/nena): \_\_\_\_\_

.... (nen)  .... (nena)

.... (Data de naixement): \_\_\_\_\_

.... (Data en què es comença a observar : \_\_\_\_\_

.... (Edat en mesos): \_\_\_\_\_

.... (El qüestionari l'omple: la mare)

.... (el pare)  .... (els pares)  .... (altres)

....?: (en cas que sigui una altra persona – Qui?): \_\_\_\_\_

....? (el vostre fill/filla creix multilingüe?) .... (no)  .... (sí)

....? (en cas afirmatiu, amb quines llengües?) \_\_\_\_\_

Català	<b>alemany</b>	català	<b>alemany</b>
O hola	O <i>hallo</i>	O avi	O <i>Opa</i>
O cotxe	O <i>Auto</i>	O no	O <i>nein</i>
O sí	O <i>ja</i>	O	O <i>bitte</i>
O gràcies	O <i>danke</i>	O llibre	O <i>Buch</i>
O vaixell	O <i>Boot</i>	O plàtan	O <i>Banane</i>
O poma	O <i>Apfel</i>	O mantega	O <i>Butter</i>
O pà	O <i>Brot</i>	O pilota	O <i>Ball</i>
O pastís	O <i>Kuchen</i>	O galeta	O <i>Keks</i>
O peix	O <i>Fisch</i>	O ratolí	O <i>Maus</i>
O gat	O <i>Katze</i>	O caball	O <i>Pferd</i>
O mico	O <i>Affe</i>	O òs	O <i>Bär</i>
O pantalons	O <i>Hose</i>	O jaqueta	O <i>Jacke</i>
O ull	O <i>Auge</i>	O panxa	O <i>Bauch</i>
O orella	O <i>Ohr</i>	O boca	O <i>Mund</i>
O banyar-se	O <i>baden</i>	O menjar	O <i>essen</i>
O llum	O <i>Licht</i>	O fred	O <i>kalt</i>
O fora	O <i>raus</i>	O a baix	O <i>runter</i>
O llit	O <i>Bett</i>	O cadira	O <i>Stuhl</i>
O ollera	O <i>Brille</i>	O cabells	O <i>Haare</i>
O porta	O <i>Tür</i>	O hora	O <i>Uhr</i>
O meu	O <i>mein</i>	O mà	O <i>Hand</i>
O trem	O <i>Zug</i>	O nas	O <i>Nase</i>
O cogombre	O <i>Gurke</i>	O pintar	O <i>malen</i>
O llet	O <i>Milch</i>	O mullat	O <i>nass</i>
O ous	O <i>Eier</i>	O fora	O <i>weg</i>
O arbre	O <i>Baum</i>	O xumet	O <i>Schnuller</i>
O llebre	O <i>Hase</i>	O clau	O <i>Schlüssel</i>
O ànec	O <i>Ente</i>	O aigua	O <i>Wasser</i>
O sabates	O <i>Schuhe</i>		

.... ? (Utilitza el seu fill/filla combinacions de dues o més paraules, como p.ex. „mama llibre“, „bebé jugar“, „això allà dins“? .... (No)  .... (Si)

Català:   
Alemany:

**Total**  
(sumada de les diferents paraules)

.... (Observacions: \_\_\_\_\_)